

Transfert de votre prestation de libre passage
Überweisung der Freizügigkeitsleistung
Transfer of your vested benefits

Prévoyance professionnelle

Bienvenue chez Nestlé !

Dès le début des rapports de service, vous êtes assuré dans notre institution de prévoyance.

En vertu des dispositions légales, toute prestation de libre passage doit être transférée auprès de la caisse de pension de votre nouvel employeur.

Nous vous prions de remettre ce formulaire à votre précédent employeur ou à votre ancienne institution de prévoyance afin que le transfert de votre prestation de libre passage puisse être effectué.

Meilleures salutations

Berufliche Vorsorge

Willkommen bei Nestlé !

Mit Beginn des Arbeitsverhältnisses sind Sie in unserer Pensionskasse versichert.

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, muss die Freizügigkeitsleistung der Pensionskasse des neuen Arbeitgebers überwiesen werden.

Wir bitten Sie, dieses Formular an Ihren bisherigen Arbeitgeber oder an Ihre letzte Vorsorgeeinrichtung weiterzuleiten, damit die Überweisung Ihrer Freizügigkeitsleistung ausgeführt werden kann.

Mit Freudlichen Grüßen

Occupational benefits

Welcome to Nestlé!

As from the start of your employment, you are affiliated in our pension fund.

According to legal legislations, any vested benefits have to be transferred to the pension fund of your new employer.

We kindly ask you to remit this form to your previous employer or pension fund for the transfer of your vested benefits to our Fund.

Yours sincerely

Coordonnées bancaires pour le transfert de la prestation de libre passage
Bankangaben für die Überweisung der Freizügigkeitsleistung
Bank details for the transfer of vested benefits

Banque/Bank :

UBS SA, Genève

En faveur de/Zugunsten von/In favor of :

CH67 0024 0240 C078 4787 0

Fonds de Pensions Nestlé
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey